

Edna Solange do Nascimento

דָּוִד

גִּלְיָת

Davi e Golias

HEBRAICO PARA CRIANÇAS



PROJETO
ALEF-BEIT



אב



Edna Solange do Nascimento



1ª Edição



Rio de Janeiro

2021

Edna Solange do Nascimento



A AUTORA responsabiliza-se inteiramente pela originalidade e integridade do conteúdo desta OBRA, bem como isenta a EDITORA de qualquer obrigação judicial decorrente de violação de direitos autorais ou direitos de imagem contidos na OBRA, que declara sob as penas da Lei ser de sua única e exclusiva autoria.

Davi e Golias : hebraico para crianças
Copyright © 2021, Edna Solange do Nascimento
Todos os direitos são reservados no Brasil

Impressão e Acabamento: Pod Editora
Rua Imperatriz Leopoldina, 8/1110 – Pça Tiradentes
Centro – 20060-030 – Rio de Janeiro
Tel. 21 2236-0844 • atendimento@podeditora.com.br
www.podeditora.com.br

Projeto gráfico e Diagramação:
Edna Solange do Nascimento

Boneco Moreh original:
Fátima Regina Oliveira

Boneco Moreh desenho:
Fábio Darci

Outras Imagens:
Pixabay

Revisão:
Pod Editora

Capa:
Fábio Darci

Nenhuma parte desta publicação pode ser utilizada ou reproduzida em qualquer meio ou forma, seja mecânico, fotocópia, gravação, etc. – nem apropriada ou estocada em banco de dados sem a expressa autorização da autora.

CIP-BRASIL. CATALOGAÇÃO-NA-FONTE SINDICATO NACIONAL DOS EDITORES DE LIVROS, RJ

N194d

Nascimento, Edna Solange do

Davi e Golias : hebraico para crianças/ Edna Solange do Nascimento. - 1. ed. - Rio de Janeiro: PoD, 2021.
80 p.; 21cm

ISBN 978-65-86147-89-6

1. Língua hebraica - Gramática. 2. Histórias bíblicas. I. Título.

21-68803

CDD: 492.4

21/01/2021

CDU: 81=411.1602

Camila Donis Hartmann - Bibliotecária - CRB-7/6472

DEDICATÓRIA

Com muito carinho, dedico a todas as crianças que amam a Palavra de Deus. Que este livro seja como um manancial de águas celestiais, jorrando conhecimento de Deus em sua mente e em seu coração.



Edna Solange do Nascimento

SUMÁRIO

INTRODUÇÃO	9
CARTA DE APRESENTAÇÃO	11
PROFESSOR MOREH	13
DAVI E GOLIAS	15
ALEF-BEIT	36
VAMOS COMEÇAR	39
LETRAS ESPECIAIS: 1º CASO: LETRAS MUDAS	41
2º CASO: LETRAS IGUAIS COM SONS DIFERENTES	42
3º CASO: LETRAS C/ FORMA DIFERENTE NO FINAL DA PALAVRA	44
4º CASO: LETRAS QUE, ÀS VEZES, REPRESENTAM VOGAIS	47
5º CASO: LETRA H, QUE REPRESENTA O HÊ DA LÍNGUA HEBRAICA	48
TABELA PALAVRAS QUE EXEMPLIFICAM CASOS APRESENTADOS	49
QUADROS ILUSTRATIVOS DO ALEF-BEIT	52
TABELA NIKUDOTS: EXEMPLOS DO SOM DAS LETRAS COM VOGAIS	57
EXERCÍCIOS DE FIXAÇÃO	60

INTRODUÇÃO

O propósito deste livro é que as crianças comecem a aprender hebraico.

Para isso elas saberão quais são as letras hebraicas e os pontos que representam as vogais, para que possam formar o próprio nome com as letras hebraicas e, a partir daí, formar e reconhecer alguns substantivos e os nomes de alguns personagens da Bíblia na história de Davi e Golias.

Leia a história primeiro na Bíblia, antes de mostrá-la por aqui, para que a criança perceba que esta história foi tirada da Palavra de Deus.

O projeto Alef-Beit foi criado com a finalidade de facilitar a aprendizagem da Língua Hebraica.

Vamos começar pela história de Davi e Golias, com as palavras transliteradas, isto é, substituindo as letras hebraicas pelas letras correspondentes em Língua Portuguesa, para que possam ser lidas.

Ao observar as palavras em hebraico, NÃO SE ESQUEÇA DE QUE O HEBRAICO SE LÊ DA DIREITA PARA A ESQUERDA.

Depois da história, estudaremos as consoantes, as *nekudots* (pontos que representam as vogais), e vários exercícios de fixação estarão disponíveis para que, efetivamente, as crianças comecem a aprender a Língua Hebraica, e possam reconhecer as palavras sem o auxílio da transliteração.

CARTA DE APRESENTAÇÃO

QUERIDO EDUCADOR,

As crianças na faixa etária entre 6 a 8 anos, de modo geral, estão começando o processo de leitura e de alfabetização. Enquanto as da faixa etária seguinte, 9 a 11 anos, já estão lendo, e, provavelmente, lendo bem, isto é, alfabetizadas por completo.

Para a Língua Hebraica, a aprendizagem destas crianças, independente da faixa etária, será conduzida num processo diferenciado, pois ainda estão sem conhecer ou decodificar o alfabeto hebraico. Por isso ajude seus educandos a realizarem as atividades que envolvam leitura, como é o caso da história de Davi e Golias, e dos exercícios aqui incluídos.

E, quando necessário, leia ou escreva para eles. Entretanto não deixe de incentivá-los, para que permaneçam motivados para o conhecimento da Língua Hebraica, e assim possam superar as dificuldades da nova Língua com garra e determinação.

PROFESSOR MOREH

Olá, meu amiguinho, vou mostrar para você algumas palavras da história de Davi e Golias em hebraico? Quer saber os nomes deles em hebraico?

Então continue lendo o livro. Ok?

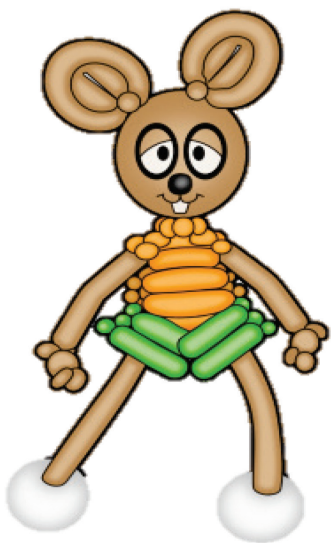


גָּדוֹל

Gadol –
grande

קָטָן

Qatan –
pequeno



DAVI E GOLIAS

DAVID VEGALYAT

Um homem muito alto, um filisteu, cujo nome hebraico é GALYAT, isto é, GOLIAS, chamou os soldados de ISRAEL para lutar com ele, porém eles ficaram com muito medo, porque este homem era muito mau. Então chegou DAVID, ou seja, Davi, filho de Jessé.

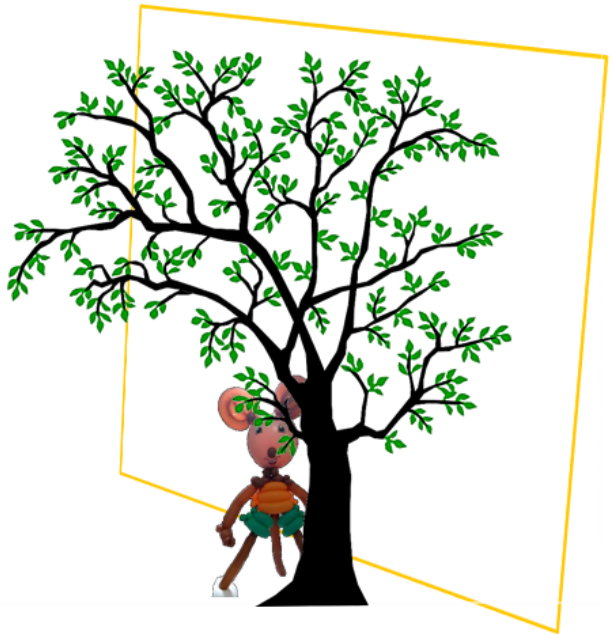
יִשְׂרָאֵל
Yisra'el - Israel

BEN-YSHAY

בן-ישי

גלית
GALYAT (Goliath)

דוד
DAVID (Davi)



Porque seu pai o tinha enviado para visitar seus SHELOSHET (três) ARRIM (irmãos): ELYAV (Eliabe), AVINADAV (Abinadab) e SHAMA (Sama), que estavam na guerra com o rei Saul.

Sheloshet (3)

שְׁלוֹשֶׁת

Achim (lê-se arrim) (irmãos)

אַחִים

Eliav (Eliabe)

אֱלִיָּאָב





Composto e Impresso no Brasil
Impressão Sob Demanda

21 2236-0844
www.podeditora.com.br
atendimento@podeditora.com.br

2021